Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento
Piazza Dante 15, 38122 Trento
Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615
uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1600 del 27/05/2026

La mesura contra i carburanc più cères la è stata aproèda da la Jonta e l'arà valor dal prum de jugn enfin ai 31 de aosto

Dai 28 de mé se pel comprèr l abonament da 20 euro per la ferates e la corieres: se pel l ativèr co la smart card

[Ladino] A peèr via con en jebia ai 28 de mé te duta la bilieteries de "Trentino Trasporti" e "Trenitalia" per 20 euro se pel comprèr l nef abonament per l istà da durèr sui mesi publics te dut l teritorie trentin. L abonament l podarà vegnir durà dal 1m de jugn ai 31 de aost su la corieres urbanes e extraurbanes, ferates locales e la forenadoa Trent-Sardagna. Per l ativazion l è debesegn de la smart card nominativa del trasport publich trentin, per lurieranc e chi che l è en penscion. Chi che amò no i à la tessera i pel la domanèr diretamenter te lamedema bilietarieries: per poder la ciapèr ge vel bèle do-trei dis.
L provediment l é stat aproà da la Jonta provinzièla aldò de la proponeta del president Maurizio Fugatti tel chèder di intervenc contra l aument di carburanc. "Na ocajion per i sentadins – da chi che laora a chi che l é en penscion sot i 70 egn che no i à l derit del servije debant – e che, te n moment segnà dal aument del cost di carburanc i pel coscita s'emprevaler de na tarifa convenienta per se spostèr col trasport publich local. L se trata de n abonament valevol per trei meisc alalongia, da jugn a aost, che l raprejenta n didament concret per se mever te la provinzia de Trent, soraldut per costions de lurier ma no demò. N sostegn a la families e ence a chi che jà ades i doura i mesi publics, che i podarà s'emprevaler de na quota de refonuda aldò de la modalitèdes pervedudes", l à dit l president Fugatti.

Chiò i detaes de la scomenzadiva.

Desche dit bel avisa, l abonament se pel l comprèr te la bilietaries de "Trentino Trasporti" e "Trenitalia Spa" **a peèr via con en jebia ai 28 de mé 2026** e i lo podarà domanèr **chi che à la tessera nominativa "lurieranc e etres" e chi che à la tessera nominativa "penscioné"** (categorie A, B e D).

La zedola de viac la dèsc l derit de poder s'emprevaler de chisc servijes:

- Corieres e servijes urbans e extraurbans de "Trentino trasporti" SpA
- Ferata "Trento-Malè-Marilleva"
- Ferata de la Valsugana anter Trent e Primolan
- Ferata del Prener (fora che per i servijes IC, EC, Frecce) anter Borghetto e Mezzocorona/Ora (la stazion de Ora se pel la durèr demò per viajes da o per la Val de Fiem e la Val de Fascia; resta fora la stazions per montèr/desmontèr de Salorn, Magrè/Cortaccia e Egna)
- Forenadoa "Trento-Sardagna"

Chi che no i à jà la smart card i pel la domanèr col scriver ite l formulèr aposta (desponibol ence online), semper très i ofizies de “Trentino trasporti” e “Trenitalia”; la tessera la vegnarà te pec dis al cost de 4 euro (apede ai 20 euro del abonament trimestral).

Amò apede la Jonta l’à metù jù ence la modalitèdes de refonuda. Chi che à jà n abonament per sie meisc o per dut l an
Che l tol ite i meisc del istà l pearà na refonuda proporzionèla, ma chesta la è subordenèda al fat che l temp che se sorapea l fossa de più che 30 dis. No l vegn pervedù enveze autra sort de compensazion per i abonamenc per la setemèna o per l meis, sibie urbans che extraurbans.

I tempes e la modalitèdes per la domana per la refonudes i vegnarà fac a saer dant che vae fora i 10 de jugn sui sic istituzionèi de la Provinzia e de Trentino Trasporti.

Traduzion di Servijes Linguistics e Culturèi del Comun general de Fascia

(cdt)